PaT-Tech®



帕特玉柴系列柴油发电机组

PAT-TECH YUCHAI SERIES DIESEL ENGINE GENERATOR





发电机组额定容量 RATINGS AND PERFORMANCE DATA

型号 Model		PP1200P / PP1320S							
频率	电压	额定转速	功率因数	相数	主用		备用		
Frequency	Voltages	Rated Speed	Power Factor	PH	Prime	Rating	Standby Rating		
Hz	V	RPM	Cos Φ	РП	kVA	kW	kVA	kW	
50	400/231	1500	0.8 滞后 lagged	3	1500	1200	1650	1320	

60Hz 及其它电压等级机组请与工厂联系

Consult factory for 60Hz and other voltages.

定义 DEFINITIONS

主用功率 Prime Rating

主用功率适于连续地对变化负载提供电力输出,没有年度运行时间限制. 主用功率可在 12 小时内提供 1 小时 10% 过负载运行。

There ratings are applicable for supplying continuous electrical power at variable load. There is no limitation to the annual hours of operation and this model can supply 10% overload power for 1 hour in 12 hours.

备用功率 Standby Rating

备用功率适于在市电故障时对变化负载提供连续电力输出,年度运行低于 500 小时. 备用功率机组没有过载能力。 There ratings are applicable for supplying continuous electrical power at variable load in the event of a mains power failure.

500 hours limited for 1 year and no overload is permitted on these ratings.

标准工况 Standard Reference Conditions

标准工况 25℃环境温度,100m 海拔,30%的相对湿度下测试。

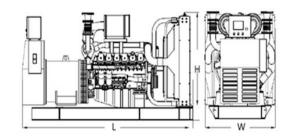
Standard reference conditions 25°C Air Inlet Temp., 100m A.S.L., 30% relative humidity.

PaT-Tech®



主要特点 Main Features

- 帕特公司提供所供产品全部直接品质保证 PAT-TECH provides one-source responsibility for the generators and accessories
- 电气性能满足 ISO 8528-5 性能标准
 Transient performance meets ISO 8528-5
- 高品质、可靠的功率输出 High quality and reliability power output
- 结构简单,功率损耗小,故障率低
 Simple structured, lower power loss, lower fault
- 允许在较宽的温度范围内工作而不需修正
 Able to be operating under wide ambient conditions without de-rating output
- 独立的燃油直接喷油系统保证最佳燃油雾化并快速经济 有效地燃烧
 - Independent fuel fire system to ensure best fuel atomization and economic combustion
- 易启动,保持紧急备用
 Easy startup and suitable for emergency application
- 多种控制器可供项目选用 Controllers are available to meet all applications



尺寸和重量 DIMENSION AND WEIGHT								
长 Length (L)	mm	5060						
宽 Width (W)	mm	2195						
高 Height (H)	mm	2465						
干重 Dry weight	kg	10670						
环境条件 AMBIENT CONDITIONS								
环境温度 Ambient Temperature	$^{\circ}$	≤40						
相对湿度 Ambient Humidity	%	≤60						
海拔高度 Altitude	m	≤1000						
执行标准 APPLICABLE STANDARDS								

ISO8528 ISO3046 IEC60034 IEC34 BS5000PT99 BS5514 GB2820 GB755

柴油发电机组标准配置 STANDARD SUPPLY SCOPE

● 柴油发电机组,由玉柴柴油发动机、同步无刷交流发电机、40℃环境温度散热水箱、机组控制屏(科迈智能型控制器、及充电机、钢结构底座及内置减震器组装而成

Diesel engine generator, assembled with YUCHAI diesel engine, Brushless AC alternator, 40°C radiator, ComAp control module, battery charger and Steel common base and isolators

- 机组输出柜(三极断路器) Power output circuit breaker, 3 pole
- 电池组及连接线 Float charger and batteries
- 工业型消声器, 排烟弯头, 波纹管及配套法兰 Industrial silencer and accessories
- 随机专用工具 Routine maintenance tools
- 随机资料 A full set of operation and maintenance manuals and control schematics
 塑膜包装 Plastic film packing

备注 REMARKS

- 机组过载能力,每连续运行12小时中允许累计1小时超载不大于10%。
 - Overload capacity: 10% is available for 1 hour every 12 hours
- 每台机组都通过负载 0%、25%、50%、75%、100%以及静态、动态各项响应能力的测试, 所有保护装置和控制系统 在出厂之前都经过严格检测合格。

Performance load test 0%, 25%, 50%, 75% up to 100% and all protection and control functions conducted for each generator set.